

# PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS

2017 m. rugsėjo 18 d. Nr. ST-85/2017-09-18/01  
Vilnius

Kalėjimų departamentas prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos (toliau – Kalėjimų departamentas arba PASLAUGŲ GAVĖJAS), atstovaujamas 1. e. direktoriaus pareigas Viktoro Davidenko, veikiančio pagal Kalėjimų departamento prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos nuostatus, ir Vilniaus arkivyskupijos Caritas (toliau – PASLAUGŲ TEIKĖJAS), atstovaujamas Raimondos Čižauskaitės, asmens kodas 48607241676, veikiančios pagal Vilniaus arkivyskupijos Caritas direktorės 2017 m. rugpjūčio 5 d. įgaliojimą Nr. 135 (toliau kartu vadinami Šalimis), sudarė šią paslaugų teikimo sutartį (toliau – Sutartis):

## I. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Socialinių igūdžių lavinimo programos parengimo ir vykdymo paslauga – nuteistiesiems laisvės atėmimu skirtos praktinių ir komunikacinių socialiai reikšmingų igūdžių formavimo ir lavinimo programos (toliau vadinama – programa) parengimas, numatant ne mažiau kaip 20 proc. praktinių užsiėmimų už laisvės atėmimo vietas ribų, ir pravedimas ne mažiau kaip 3 pataisos įstaigose, ne mažiau kaip 90 dalyvių:

### 1.1.1. Programos parengimas:

1.1.1.1. Programos forma – aprašas su būtinais priedais, skirtais užsiėmimų dokumentavimui ir programos rezultatų įvertinimui – parengiama ir pateikiama suderinimui su PASLAUGŲ GAVĖJU (išspausdinta ir skaitmeniniu formatu) iki 2017 m. rugsėjo 29 d.

1.1.1.2. Programos turinys – su nusikalstamų veikų padarymu susijusių dinaminių rizikos veiksnių mažinimui skirti teoriniai ir praktiniai užsiėmimai.

1.1.1.3. Koreguojamų dinaminių rizikos veiksnių skaičius – ne mažiau kaip 5; numatomas užsiėmimų su viena grupe skaičius – ne mažiau kaip 10, iš jų praktinių užsiėmimų už laisvės atėmimo vietas ribų – ne mažiau kaip 2.

### 1.1.2. Programos vykdymas:

1.1.2.1. Programa vykdoma nuo 2017 m. spalio 2 d. iki 2017 m. lapkričio 30 d. ne mažiau kaip trijose laisvės atėmimo įstaigose, dalyvauja ne mažiau kaip 90 nuteistujų.

1.1.2.2. Programos dalyvių tikslinė grupė atrenkama pagal programos autorių nustatytais kriterijus bendradarbiaujant su įstaigų administracija ir, esant poreikiui, Kalėjimų departamentu.

1.1.2.3. Programos dalyviai (nuteistieji) gali būti kviečiami dalyvauti tik tuose užsiėmimuose, kurie skirti individualiai jiems diagnozuotų nusikalstamų veikų padarymu susijusių dinaminių rizikos veiksnių mažinimui. Praktinių užsiėmimų už laisvės atėmimo vietas ribų dalyviais gali būti tik nuteistieji, kuriems teisės aktuose nustatyta tvarka suteikta teisė vykti be sargybos ar palydos.

1.1.2.4. Visų užsiėmimų pravedimas dokumentuojamas pagal programos aprašo prieduose nustatytais formas. Programos rezultatai vertinami pabaigus užsiėmimų ciklą kiekvienoje grupėje ir apibendrinami programos įgyvendinimo pabaigoje.

## II. SUTARTIES KAINA IR APMOKĖJIMO TVARKA

2.1. Sutarties kaina – 5990,00 (penki tūkstančiai devyni šimtai devyniasdešimt Eur, 00 euro ct) eurų. Jei suma skaičiais neatitinka sumos žodžiais, teisinga laikoma suma žodžiais. PASLAUGŲ TEIKĖJAS į Sutarties kainą įskaičiuoja visas su 1.1 punkte išvardytų paslaugų teikimu susijusias išlaidas, išskaitant mokesčius.

2.2. PASLAUGŲ GAVĖJAS Sutarties 2.1 punkte nurodytą Sutarties kainą apmoka, PASLAUGŲ TEIKĖJUI laiku ir kokybiškai suteikus visas Sutarties 1.1 punkte nustatytas

paslaugas ir pateikus pasirašyto paslaugų perdavimo – priėmimo akto pagrindu išrašytą sąskaitą, ne vėliau kaip iki 2017 m. gruodžio 31 d. Vykdant Sutartį, sąskaita turi būti teikiama naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis.

2.3. PASLAUGŲ GAVĖJAS visas mokėtinas lėšas moka pavedimu į Sutarties rekvizituose nurodytą PASLAUGŲ TEIKĖJO banko sąskaitą.

2.4. Sutarties kaina nebus perskaičiuojama pagal bendrą kainų lygio kitimą, paslaugų grupių kainų pokyčius bei dėl mokesčių pasikeitimų, išskyrus pridėtinės vertės mokesčio (toliau – PVM) tarifo pasikeitimą, kaip nurodyta Sutarties 2.5 punkte.

2.5. Sutarties vykdymo metu pasikeitus perkamoms paslaugoms taikomo PVM tarifo dydžiui, Sutarties kaina gali keistis pasikeitusio PVM tarifo dydžiu. Sutarties kaina, kai PASLAUGŲ GAVĖJAS Sutarties sudarymo metu nebuvo PVM mokėtojas, tačiau juo tapo Sutarties vykdymo metu, perskaičiuojama nebus. Teisės aktais pakeitus PVM tarifo dydži, Sutarties kaina perskaičiuojama nekeičiant Sutarties kainos be PVM, atitinkamai perskaičiuojant tik PVM dalį. Perskaiciuota Sutarties kaina įforminama Šalių pasirašomu susitarimu, kuris tampa neatsiejama Sutarties dalimi. Perskaiciuota Sutarties kaina taikoma toms paslaugoms, kurios bus teikiamas po Šalių pasirašyto susitarimo įsigaliojimo dienos.

### **III. PASLAUGŲ GAVĖJO TEISĖS IR PAREIGOS**

3.1. PASLAUGŲ GAVĖJAS privalo bendradarbiauti su PASLAUGŲ TEIKĖJU, suteikti jam informaciją, reikalingą tinkamam Sutarties vykdymui.

3.2. PASLAUGŲ GAVĖJAS turi teisę bet kuriuo Sutarties vykdymo momentu gauti informaciją iš PASLAUGŲ TEIKĖJO apie paslaugų teimą ir reikalauti, kad būtų pašalinami nustatyti trūkumai ar sustabdyti Sutarties vykdymą.

3.3. PASLAUGŲ GAVĖJAS užtikrina pataisos įstaigų bendradarbiavimą su PASLAUGŲ TEIKĒJU organizuojant programos vykdymą.

3.4. PASLAUGŲ GAVĖJAS privalo 2.1 – 2.3 punktuose nustatytomis sąlygomis ir tvarka sumokėti PASLAUGŲ TEIKĖJUI už suteiktas kokybiškas paslaugas.

### **IV. PASLAUGŲ TEIKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS**

4.1. PASLAUGŲ TEIKĖJAS, teikdamas paslaugas privalo veikti teisėtai, sąžiningai, protingai ir kad tai labiausiai atitiktų PASLAUGŲ GAVĖJO interesus.

4.2. PASLAUGŲ TEIKĖJAS privalo teikti paslaugas pagal Sutarties sąlygas ir PASLAUGŲ GAVĖJO teisėtus nurodymus.

4.3. PASLAUGŲ TEIKĖJAS turi teisę reikalauti, kad PASLAUGŲ GAVĖJAS už tinkamai bei kokybiškai suteiktas paslaugas sumokėtų Sutartyje nustatytomis sąlygomis.

### **V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

5.1. Šalis, neįvykdžiusi ar netinkamai įvykdžiusi savo sutartines prievoles, privalo atlyginti kitai Šaliai šios patirtus nuostolius, sumokėti netesybas, jei neįrodo, kad prievolės neįvykdė ar netinkamai įvykdė dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių ar dėl kitos Šalies kaltės.

5.2. Nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės, dėl kurių Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleista nuo civilinės atsakomybės, suprantamos taip, kaip yra apibūdintos Lietuvos Respublikos Civilinio kodekso 6.212 straipsnyje bei vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840.

5.3. PASLAUGŲ GAVĖJAS turi teisę nutraukti Sutartį ir nemokėti arba susigažinti atlyginimą už suteiktas paslaugas, kai:

5.3.1. PASLAUGŲ TEIKĖJAS dėl savo kaltės nesuteikė paslaugų Sutarties 1.1 punkte nustatyta tvarka;

5.3.2. PASLAUGŲ TEIKĖJAS suteikė paslaugas ne pagal Sutarties sąlygas arba nesąžininingai.

5.4. PASLAUGŲ PIRKĖJAS turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų raštu pranešęs apie tai PASLAUGŲ TEIKĖJUI, jeigu:

5.4.1. Sutartis buvo pakeista pažeidžiant Lietuvos Respublikos viešujų pirkimų įstatymo 89 straipsnį;

5.4.2. paaiškėjo, kad PASLAUGŲ TEIKĖJAS turėjo būti pašalintas iš pirkimo procedūros pagal Viešujų pirkimų įstatymo 46 straipsno 1 dalį;

5.4.3. paaiškėjo, kad su PASLAUGŲ TEIKĖJU neturėjo būti sudaryta Sutartis dėl to, kad Europos Sąjungos Teisingumo Teismas procese pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį pripažino, kad nebuvo įvykdyti įsipareigojimai pagal Europos Sąjungos steigiamąsias sutartis ir Direktyvą 2014/24/ES;

5.4.4. PASLAUGŲ TEIKĖJAS įsiteisėjusiu kompetentingos institucijos ar teismo sprendimu yra pripažintas kaltu dėl profesinio pažeidimo, sukčiavimo, korupcijos, pinigų plovimo, dalyvavimo nusikalstamoje organizacijoje arba kai PASLAUGŲ TEIKĖJAS netenka licencijos, akreditavimo ar kitų leidimų, kurie yra būtini jo veiklai vykdyti;

5.4.5. PASLAUGŲ TEIKĖJAS bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija.

5.5. Nutraukus sutartį dėl PASLAUGŲ TEIKĖJO kaltės, PASLAUGŲ TEIKĖJAS privalo atlyginti visus PASLAUGŲ GAVĖJO patirtus nuostolius.

## VI. ŠALIŲ SUSIRAŠINĖJIMAS

6.1. Su Sutartimi susijusiais klausimais Šalys susirašinėja lietuvių kalba Sutarties rekvizituose nurodytais adresais.

6.2. PASLAUGŲ GAVĖJO ir PASLAUGŲ TEIKĖJO vienas kitam siunčiami praneimai turi būti siunčiami paštu, elektroniniu paštu, faksu arba įteikiami asmeniškai Sutartyje Šalių nurodytais adresais. Jei adresatas praneša kitą adresą, tai dokumentai privalo būti pristatomi naujuoju adresu. Jei, prašydamas suderinimo arba sutikimo adresatas nenurodė kito adreso, tai atsakymas jam siunčiamas tuo pačiu adresu, kuriuo išsiųstas prašymas.

6.3. Jei siuntėjui reikia gavimo patvirtinimo, jis nurodo tokį reikalavimą pranešime. Jei yra nustatytas atsakymo į raštišką praneimą gavimo terminas, siuntėjas pranešime turėtų nurodysti reikalavimą patvirtinti raštiško pranešimo gavimą. Bet kuriuo atveju siuntėjas imasi priemonių, būtinų jo pranešimo gavimui užtikrinti.

6.4. PASLAUGŲ GAVĖJO kontaktinio asmens duomenys: Kalėjimų departamento Resocializacijos skyriaus viršininko pavaduotojas Gintautas Klimavičius, tel. nr. 8 (5) 271 90 37, el. pašto adresas [gintautas.klimavicius@kaldep.lt](mailto:gintautas.klimavicius@kaldep.lt).

6.5. PASLAUGŲ TEIKĖJO kontaktinio asmens duomenys:

## VII. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

7.1. Sutartis įsigalioja nuo tos dienos, kai Sutartį pasirašo abi Šalys ir galioja iki 2017-12-31.

7.2. Visi ginčai, kylantys iš šios Sutarties, taip pat susiję su šia Sutartimi ar jos vykdymu, sprendžiami derybomis. Nesutarus, kiekviena iš ginčo Šalių turi teisę kreiptis į teismą Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

7.3. Sutartis gali būti keičiamas jos galiojimo laikotarpiu tik vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešujų pirkimų įstatymo 89 straipsnio nuostatomis.

7.4. Visus kitus Šalių tarpusavio santykius, kylančius iš šios Sutarties, ir neaptartas jos sąlygas reglamentuoja Lietuvos Respublikos civilinis kodeksas ir kiti Lietuvos Respublikos teisés aktai.

7.5. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po vieną egzempliorių paliekama kiekvienai Sutarties Šaliai.

7.6. Šios Sutarties turinys ir vykdant šią Sutartį gauta informacija yra konfidenciali ir negali būti perduoti tretiesiems asmenims be kurios nors iš Šalių raštiško sutikimo, išskyrus teisės aktų numatytaus atvejus.

### VIII. ŠALIU REKVIZITAI

#### PASLAUGŲ GAVĖJAS:

Kalėjimų departamentas prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos  
L. Sapiegos g. 1  
LT-10312 Vilnius  
Tel. (8 5) 271 9003  
Kodas 288697120  
AB SEB bankas  
Banko kodas 70440  
A. s. LT 627044060000480878

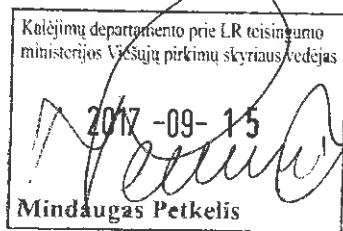
#### PASLAUGŲ TEIKĖJAS:

Vilniaus arkivyskupijos Caritas  
Odminių g. 12  
LT-01122 Vilnius  
Tel. (8 5) 261 1014  
Faksas (8 5) 231 4396  
Įmonės kodas 191677454  
AB SEB bankas  
Banko kodas 70440  
A. s. LT 387044060001032173

L. e. direktoriaus pareiga  
Viktoras Davidenka A.V.



Igaliotas asmuo  
Raimonda Cižauskaitė



Kalėjimų departamento prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos direktoriaus pavaduotojas

Remigijus Norvaiša

Kalėjimų departamento prie LR teisingumo ministerijos Finansų skyriaus vedėja

Irina Vaičeliūnienė

2017-09-15

Kalėjimų departamento prie LR teisingumo ministerijos  
L. e. *Pleternė* vedėjos pareigas

Halina Zukovska

2017-09-15

Resocializacijos skyriaus  
viršininko par. *Keen*  
Dainutės Klimavičius  
2017-09-15

Kalėjimų departamento prie LR teisingumo ministerijos Teisės skyriaus vyriausiasis specialistas  
*Alfonsas Motuzas*  
Gintaras Motuzas

2017-09-15

**PASIŪLYMAS SOCIALINIŲ ĮGŪDŽIŲ LAVINIMO PROGRAMOS PARENGIMO IR  
VYKDYMO PASLAUGOS PIRKIMUI**

2017-09-05

(Data)

Vilnius

(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas	Vilniaus arkivyskupijos Caritas
Tiekėjo adresas	Odminių g. 12, Vilnius, LT- 01122
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Raimonda Čižauskaitė
Telefono numeris	+370 646 12248, (8 5) 261 1014
El. pašto adresas	<a href="mailto:raimonda.cizauskaite@vilnius.caritas.lt">raimonda.cizauskaite@vilnius.caritas.lt</a> <a href="mailto:info@vilnius.caritas.lt">info@vilnius.caritas.lt</a>

Mes siūlome:

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Kiekis	Paslaugos Kaina EUR su visais mokesčiais ir išlaidomis, taip pat ir su PVM, jei tiekėjas yra PVM mokėtojas
1	Socialinių įgūdžių lavinimo programos parengimo ir vykdymo paslauga	1 vnt.	5990 EUR

Kaina Eur penki tūkstančiai devyni šimtai devyniasdešimt  
(murodyti sumų žodžius)

I šią sumą jeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM. (Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis murodo priežastis, dėl kurios PVM nemoka).

Pasiūlymas galioja 40 dienų nuo pasiūlymo pateikimo dienos.

Raimonda Čižauskaitė  
(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

